



Bohuslav Martinů (1890-1959)

ŘECKÉ PAŠIJE / THE GREEK PASSION

Opera o čtyřech jednáních z let 1957-1959 / An opera in four acts (1957-1959)

Libreto skladatel podle románu Nikose Kazantzakise *Kristus znovu ukřižovaný* z roku 1948

Libretto according to Nikos Kazantzakis's novel *Christ Recrucified* (1948)

Český překlad Aleš Březina, 2005 / Czech translation: Aleš Březina, 2005

KNĚZ GRIGORIS / Priest Grigoris . . . **LUDEK VELE**
PATRIARCHEAS **ALEŠ HENDRYCH**
LADAS **VÁCLAV KNOP**
MICHELIS **PAVEL ČERNOCH**
KOSTANDIS **FRANTIŠEK ZAHRADNÍČEK**
JANAKOS / Yannakos **JAN VACÍK**
MANOLIOS **TOMÁŠ ČERNÝ**
NIKOLIO **ALEŠ BRISCEIN**

ANDONIS **JAN MARKVART**
KATEŘINA / Katerina **MAIDA HUNDELING**
LENIO **PETRA NÓTOVÁ**
STARÁ ŽENA / Old Woman **LENKA ŠMÍDOVÁ**
PANAIT **JAROSLAV BŘEZINA**
KNĚZ FOTIS / Priest Fotis **ROMAN JANÁL**
DESPINIO **HANA JONÁŠOVÁ**
STARÝ MUŽ / Old Man **MILOSLAV PODSKALSKÝ**

DIRIGENT / CONDUCTOR: JIŘÍ BĚLOHLÁVEK

REŽIE / STAGE DIRECTOR: JIŘÍ NEKVASIL

SCÉNA / SETS: DANIEL DVOŘÁK

KOSTÝMY / COSTUMES: TEREZA ŠÍMOVÁ

SBORMISTR / CHORUS MASTER: PAVEL VANĚK

SBORMISTR KÜHNOVA DĚTSKÉHO SBORU / CHORUS MASTER OF THE PRAGUE PHILHARMONIC CHILDREN'S CHOIR: JIŘÍ CHVÁLA

Orchestr, sbor a balet opery Národního divadla, Pražský komorní sbor, Kühnův dětský sbor

Orchestra, choir and ballet of the National Theatre Opera, Prague Chamber Choir, Prague Philharmonic Children's Choir

Premiéry 13. a 15. dubna 2006 v Národním divadle

Premieres on April 13 and 15, 2006 in the National Theatre

Subjekt oprávněný nakládat s notovým materiálem: Universal Edition, AG

Subject entitled to use the music material: Universal Edition, AG

Nahrávka vznikla za podpory Nadace Bohuslava Martinů.

The recording originated with the support of the Bohuslav Martinů Foundation.

Záznam nahrávky / Recording: 13. 4. 2006

v Národním divadle / in National Theatre

Záznam nahrávky, mixáž a střih /

Recording, mixing and editing: Zbyněk Perla

English translation: Hilda Hearne

Foto / Photo: František Ortmann

Grafické řešení bookletu /

Booklet graphic design: akad. mal. Milan Jaroš



GENERÁLNÍ PARTNER
NÁRODNÍHO DIVADLA



Neprodejné, slouží pouze k dokumentačním, propagačním a jiným nekomerčním účelům. / Not for sale. To be used for documentary and other non-commercial purposes.

© Národní divadlo, 2006

www.narodni-divadlo.cz

CD1 Total time: 52:22

CD2 Total time: 57:50

Živá nahrávka / Live recording